

এতাবানৈব ভুবলয়স্ত সন্নিবেশঃ প্রমাণ লক্ষণতো ব্যাখ্যাতঃ। এতেনহি দিবোমণ্ডলমানঃ  
তদ্বিদ উপদিশন্তি ॥ ১ ॥

যথা বিদলয়োনিপ্পাদীনাং। তে অন্তরেণান্তরীক্ষং তদুভয় সন্ধিতং। যন্মধ্য গতোভিগ  
বাংস্তপতাং পতিস্তপন আতপেন ত্রিলোকীং প্রতপত্যবভাসয়ত্যাত্মভাসা ॥ ২ ॥

স এষ উদগয়ন দক্ষিণায়ন বৈষুবত সংজ্ঞাভিমান্য কৈপ্র সমানভিগতিভিরারোহণাবরোহণ  
সমস্থানেষু যথা সবনমভিপদ্যমান মকরাদিষু রাশিষ্বহোরাত্রাণি দীর্ঘ হ্রস্ব সমানানি বিধত্তে ॥ ৩ ॥

শ্রীমদ্রস্মানী।

এতাবান্ বিস্তারেণ কোটাঃ পঞ্চাশৎ উৎসেধেন পঞ্চবিংশতিঃ ॥ ১ ॥

বিদলয়োর্মধ্যে যথৈকস্যা মানেনাপরস্ত মানমুপদিশ্যতে তদ্বৎ। তেহন্তরেণ তয়োর্মধ্যে তদুভয় সন্ধিতং তাভ্যামুভয়তঃ  
সংলগ্নঃ ॥ ২ ॥

উদগয়নাদি সংজ্ঞাভিঃ মন্দ ক্রিপ্র সম গতিভি যথাকালমারোহণাদি স্থানেষু আরোহণাদ্যভিপদ্যমানঃ মকরাদিষ্বহোরাত্রাণি দীর্ঘ  
হ্রস্ব সমানানি বিধত্তে ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

ভুবলয়স্তেতি ভুবঃ পর্য্যাক স্থিতানাং দেশানাং গ্রহণং ॥ ১ ॥

তে অন্তরেণান্তরীক্ষমিতি সূর্য্যমণ্ডলস্ত দলপ্রমাণ এব দেশো জ্ঞেয়ঃ ॥ ২। ৩। ৪। ৫। ৬। ৭। ৮। ৯ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী।

এতেন ভূগোলকমানেন ॥ ১ ॥

নিপ্পাবঃ শূকশিখী তদাদীনামিত্যক্তদূপ সংবিজ্ঞান বহুব্রীহিণা কলয়াদীনামিত্যর্থঃ। তেষাং যথা ব্রয়োদলয়োর্মধ্যে একস্ত  
মানেনাপরস্ত মানমুপদিশ্যতে তথৈব ভূগোলক ঋগোলকয়ো বিস্তারেণ তুলামেব মানমিত্যর্থঃ ॥

তে অন্তরেণ তয়োর্মধ্যে অন্তরীক্ষং লক্ষদ্বয় প্রমাণং তদুভয় সন্ধিতং তাভ্যামুভয়তঃ সংলগ্নং। যস্ত অন্তরীক্ষস্ত মধ্যগতঃ ॥ ২ ॥

সঃ সূর্য্যঃ মান্যাক্ষিপ্রে স্বার্থব্যগ্রাস্ত উদগয়ন নাম্না মন্দয়া গত্যা আরোহণ স্থানে যথা সবনং সময়মনতিক্রম্য অভিপদ্যমানশ্চলন্  
মকরাদিষু ষট্শ রাশিষু অহানি ক্রমেণ দীর্ঘাণি ব্রীজীস্ত হ্রস্বা বিধত্তে দক্ষিণায়ন নাম্না ক্ষিপ্রেগত্যা অবরোহণে কর্কটাদিষু ষট্শ  
রাশিষু অহোরাত্রান্ হ্রস্ব দীর্ঘান্ বিধত্তে। বৈষুবত সংজ্ঞয়া উকরাযণ দক্ষিণায়ন মধ্যবর্জিতা সমানয়া গত্যা মেব তুলয়োঃ অহো-  
রাত্রান্ সমানান্ বিধত্তে অভিপদ্যমানশ্চলন্ ॥ ৩ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্! ভূমণ্ডলের সংস্থান এতাবৎ পরিমাণ অর্থাৎ বিস্তারে পঞ্চাশৎ কোটি  
এবং উচ্চতায় পঞ্চ বিংশতি কোটি যোজন, তোমার নিকটে প্রমাণ ও লক্ষণ প্রদর্শন পূর্ব্বক বর্ণন করি-  
লাম। স্বর্গ মণ্ডলের পরিমাণজ্ঞ পণ্ডিতেরা এই ভূমণ্ডলের পরিমাণ দ্বারাই স্বর্গ মণ্ডলের পরিমাণ  
উপদেশ করিয়া থাকেন ॥ ১ ॥

ফলতঃ যেমন নিপ্পাব অর্থাৎ চণকাদি দ্বিদলের মধ্যে একদলের যে পরিমাণ হয় অন্য দলেরও  
সেই রূপ পরিমাণ হইয়া থাকে, তাহার ন্যায়, ভূমণ্ডলের যে পরিমাণ স্বর্গ মণ্ডলেরও সেই রূপ পরি-  
মাণ। এই দুইয়ের মধ্যে যে আকাশ আছে, তাহা তদুভয় দ্বারা উভয় পার্শ্বে সংলগ্ন। সেই আকাশের  
মধ্যস্থলে থাকিয়া ভগবান্ সূর্য্য ত্রিলোকীতে তাপ দিয়া থাকেন এবং আপনার কিরণ দ্বারা ত্রিভুবন  
উদ্দীপিত করেন ॥ ২ ॥

সূর্য্যই আপনার উত্তরায়ণ, দক্ষিণায়ন ও বিষুব সংজ্ঞক মন্দ, শীঘ্র, সমান গতি দ্বারা যথাকালে আরো-  
হণ ও অবরোহণ ও সমান স্থানে আরোহণাদি প্রাপ্ত হইয়া মকরাদি রাশিতে অহোরাত্র সকলকে দীর্ঘ,  
হ্রস্ব ও সমান করিয়া থাকেন ॥ ৩ ॥

তস্মিন্মৈন্দ্রীং পুরীং পূর্বশ্চাং মেরোদেবধানীং নাম দক্ষিণতো যাম্যাং সংযমনীং নাম পশ্চাৎ-  
রুণীং নিল্লোচতীং নাম উত্তরতঃ সৌম্যাং বিভাবরীং নাম ॥ ৯ ॥

তাসুদয় মধ্যাহ্নান্তময় নিশীথানি ভূতানাং প্রবৃতিনিবৃতি নিমিত্তানি সময় বিশেষেণ মেরো

শ্রীপরশ্রামী ।

জারদগবং মধ্যং তথৈরাবতমুত্তরং । বৈশ্বানরং দক্ষিণতো নির্দিষ্টমিহ তত্ত্বত ইতি । তদেব মধ্যমোত্তর দক্ষিণ মাগিয়ারং প্রত্যেকং  
বীথীত্রেয়ং ত্রিধা বিভিদ্যতে । ত্রিভিঙ্গিভি রশ্মিন্যাদি নক্ষত্রৈর্নাগবীথী গজবীথী ঐরাবতী চেতুস্তর মার্গে বীথীত্রেয়ং । আর্ষতী  
গোবীথী জারদগবীচেতি বৈষুবতে মধ্যম মার্গে বীথীত্রেয়ং । অজবীথী মৃগবীথী বৈশ্বানরীচেতি দক্ষিণমার্গে বীথীত্রেয়ং । তদপুঙ্ক্তং  
তদৈব । অশ্বিনী কৃত্তিকা যাম্যা নাগবীথীতি শঙ্কিতা । রোহিণ্যার্জা মৃগশিরো গজবীথীভিদীয়তে । পুষ্যাশ্লেষা তপাদিত্যা  
বীথী চৈরাবতী স্মৃতা । এতাস্ত বীথয়স্তিস্র উত্তরোমার্গ উচ্যতে । তথা হে চাপি ক্ষুদ্রো মধ্য চৈবার্ঘতী মতাঃ । হস্তশিচ্চাতপা  
স্বাতী গোবীথীতি তু শঙ্কিতা । জ্যেষ্ঠা বিশাখামুরাধা বীথীজারদগবীমতা । এতাস্ত বীথয়স্তিস্রো মধ্যমোমার্গ উচ্যতে ।  
মূল্যাদ্যোত্তরায়াতা চাক্রবীথীভিশঙ্কিতা । শ্রবণঞ্চ ধনিষ্ঠাচ মার্গী শতভিষক্ তথা । বৈশ্বানরী ভাদ্রপদে রেবতী চৈব  
কীর্তিতা । এতাস্ত বীথয়স্তিস্রো দক্ষিণো মার্গ উচ্যতে ইতি । যাম্যা ভরণী আদিত্যা অদिति দেবতাকা পুনর্কল্পঃ ।  
মার্গী মৃগবীথী । এবং স্থিতে উত্তরায়ণে ধ্রুবেণ যুগাক কোটি নিবদ্ধ বায়ু পাশদ্বয়াকর্ষণে রথসারোহণং তদাভ্যন্তর মণ্ডল  
প্রবেশো গতিমান্দ্যাক্চেতি দিন বুদ্ধিঃ রাত্রি হ্রাস ইতি । দক্ষিণায়নেচ পাশপ্রসারণাদবরোহণে বহির্মণ্ডল প্রবেশোগতি  
শৈল্প্যাক্চেতি অহোরাত্রয়ো বিপর্যায়ঃ । বৈষুবতেতু পাশদ্বয়মাং । সমস্থানে মধ্যম মণ্ডল প্রবেশো গতি সাম্যাক্চেতাহো  
রাত্রয়োঃ সাম্যমিতি । তথাচ পুরাণান্তরং । আক্ৰম্যতে যদা তৌতু ধ্রুবেণ সমধিষ্ঠিতৌ । তদাভ্যন্তরতঃ সূর্য্যো ভ্রমতে মণ্ডলানিতু ।  
ধ্রুবেণ মুচ্যমানেন পুনরশ্মি যুগেনতু । তথৈব বাহ্যতঃ সূর্য্যো ভ্রমতে মণ্ডলানিচ ইতি । তদেতচ্ছ্রুং যদা মেঘ তুলয়ো-  
রিত্যাদিনা ॥ ৮ ॥

উদয়াস্তাদিকং বক্তুমাহ । তস্মিন্ মানসোত্তরে মেরোঃ পূর্বত ঐন্দ্রীং পুরীং উপদিশন্তীতানুশঙ্গঃ ॥ ৯ ॥

তাসু পুরীষু উদয়াদীহ্যপদিশন্তি চতুর্দিশমিত্যুক্তেঃ যে মেরোদক্ষিণে দেশে তেষামৈন্দ্রীমারভ্য পূর্বাদয়ঃ । যে পশ্চিমে তেষাং

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

একপঞ্চাশল্পক্ষাণি চেতি বিচার্য্য মণ্ডল ত্রৈগুণ্যেন পঞ্চচত্বারিংশল্পক্ষাধিকত্বমেব জ্ঞাৎ কিস্ত মূলমতে মানসোত্তরঃ পুষ্করাদ্বীপাদি  
মতি ক্রম্য লক্ষদ্বয় যোজনোপরি জ্ঞাৎ । টীকায়াং বায়ুপুরাণ মতেন বীথী গণনা ন তু নক্ষত্রাণামবস্থিতিক্রমেণ তেষামন্ত্রাত্ম্যত্র  
দৃশ্যমানজ্ঞাৎ । নচ ভোগক্রমেণ । তথা চ সতি আরোহাবরোহাভ্যাং রেবতাস্থিতোরবাবহিত বীথ্যোর্ববাহিতবীথ্যাশিচ্চাত্র-  
শ্বিন্যোচৈককৃত্যমেব বীথ্যাং গণনা জ্ঞাৎ । তত স্তেষাং নক্ষত্রাণাং তত্র তত্র সম্বন্ধঃ কেনচিৎ প্রকারান্তরেণৈব জ্ঞাৎ । তচ্চ তাগাং  
তত্ত্ববীথ্যাধিষ্ঠাত দেবতাস্থেনৈবেতি জ্ঞেয়ং । তথা টীকায়ামেব তদাভ্যন্তর মণ্ডল প্রবেশো গতি মান্দ্যাক্চেতি । অন্তর্মণ্ডলন্ত স্বল্প

শ্রীবিগ্ননাথচক্রবর্তী ।

মেরোঃ পূর্বশ্চাং পূর্বশ্চাং দিশি যন্মানসোত্তরং তস্মিন্মৈন্দ্রীং পুরীমুপদিশন্তীতানুশঙ্গঃ ॥ ৯ ॥

তাসু পুরীষু উদয়াদীহ্যপদিশন্তি । চতুর্দিশমিত্যুক্তে যেষাং মেরোদক্ষিণে দেশে বর্ত্তেরনু তেষামৈন্দ্রীমারভ্য পূর্বাদয়ঃ যে  
পশ্চিমে তেষাং যাম্যামারভ্য যে উত্তরে তেষাং বারুণীমারভ্য যে পূর্বে তেষাং সৌম্যামারভ্য অতএব সর্কেষাং দ্বীপ বর্ষণাং

ঋষিগণ কহেন উল্লিখিত মানসোত্তরে সূমেরুর পূর্বদিকে ইন্দ্র সম্বন্ধিনী পুরী, তাহার নাম দেবধানী,  
দক্ষিণ দিকে যম সম্বন্ধিনী পুরী, তাহার নাম সংযমনী, পশ্চিমদিকে বরুণ সম্বন্ধিনী পুরী তাহার নাম  
নিল্লোচতী এবং উত্তরদিকে চন্দ্র সম্বন্ধিনী পুরী, তাহার নাম বিভাবরী ॥ ৯ ॥

ঐ সকল পুরীতে সূমেরুর চতুর্দিকে বিশেষ বিশেষ সময়ে উদয়, মধ্যাহ্ন, অস্ত ও অর্দ্ধরাত্র হইয়া থাকে ।  
ঐ সকল উদয়াদ্যি প্রাণিগণের প্রবৃতির ও নিবৃতির কারণ । অর্থাৎ দিবাকরের উদয়াদি উপলক্ষ করি-

শ্চতুর্দিশং ॥ ১০ ॥

তত্রত্যানাং দিবসমধ্যগত এব সদাদিত্যস্তপতি ॥ ১১ ॥

সব্যোম চলন দক্ষিণেন কৰোতি ॥ ১২ ॥

শ্রীমদাগনতম্ ।

বাগ্যামারভা যে উত্তরে তেষাং বাক্যগারভা । যে পূর্বে তেষাং সৌম্যগারভা ॥ ১০ ॥

তত্রত্যানাং মেরুস্থানাং ॥ ১১ ॥

সব্যোনেতি নক্ষত্রাভিমুখ স্বগত্যা মেরুং বামতঃ কুর্য্যপি প্রদক্ষিণাবর্ত্ত প্রবর্ত্তক প্রবাহাখ্য বায়ু ভ্রাম্যমাণ জ্যোতিশ্চক্র বশাং প্রতাহং দক্ষিণতঃ কৰোতি । অতশ্চক্রগতি বশাং অতি দূরতো ভূলগ্নসোব দর্শনমুদয়ঃ । আকাশমাক্রুতসোব দর্শনং মধ্যাহ্নঃ । ভূমিঃ প্রবিষ্টসোব দর্শনমস্তময়ঃ ততোহতীৰ দূরগমনে নিশীথ ইতি । সমুদ্র তীরস্থ দৃষ্ট্যাচ অস্ত্রোবা এব প্রাতরুদেত্যপঃ সায়ং প্রবিশতি ইতি ঋতি ব্যবহারো নবস্ততঃ । তদ্বক্তং বৈষ্ণবে উদয়াস্তমনেইব সর্বকালস্থ সমুখে । দিশাস্ত্রশেষাষু তথা মৈত্রেয় বিদিশাস্ত্রচ । যৈর্গত্র দৃশ্যতে ভাস্বান্ স তেষামুদয়ঃ স্থতঃ । তিরোভাবঞ্চ যত্রৈতি তত্রৈবাস্তমনং রবেঃ । নৈবাস্ত মন সর্বকাল নোদয়ঃ সর্বদা সতঃ । উদয়াস্তমনাখাংহি দর্শনাদর্শনং রবেঃ । শক্রাদীনাং পুরে তিষ্ঠন্ স্পৃশতোষ পুরত্রয়ং । বিকোণৌ ধৌ বিকোণস্থ জীন্ কোণান্ রে পুরে তপেতি । অতএব তত্রৈবোক্তং । সর্বেষাং দ্বীপ বর্ষাণাং মেরুরুত্তরতঃ স্থিত ইতি যতো যত্র যঃ পশ্যতি সৈব তস্ত প্রাচী তত্ত্বচ বামতো মেরু স্তিষ্ঠতীতি ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভূমিত্বাং পরিবর্ত্তস্ত বহুংশেপি সূর্য্যাদি দৃষ্টি বিষয়ো ভবতি । মেট্রিসম্বন্ধে বৃষভবদগতেশ্চ মান্যং ভবতীত্যর্থঃ । মণ্ডলক্ষেদমে তদ্বর্ষোপর্ষোব গচ্ছতি । উত্তরায়ণ মধ্যাহ্নে মূর্ধনোব সূর্য্যো দৃশ্যতে ইতি । এবং বহির্মণ্ডলস্ত বহু ভূমিত্বাদস্তমারভা পরিবর্ত্তস্ত স্নান্ধাং এব সূর্য্যাদিদৃশ্যতে । মেঘি বিপ্রকৃষ্টে বৃষভবদগতেশ্চ শৈশ্র্যাং ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১০ । ১১ ॥

যত্রৈতি যদ্বীথাধোগত দেশ ইত্যর্থঃ ॥ ১২ । ১৩ ॥

শ্রীবিষয়নাথচক্রবর্ত্তী

মেরুরুত্তরতঃ স্থিত ইতি বৈষ্ণবোক্তিঃ ॥ ১০ ॥

তত্রত্যানাং মেরুস্থানাং সব্যোনেতি নক্ষত্রাভিমুখতয়া স্বগত্যা মেরুং বামতঃ প্রকুর্য্যপি প্রদক্ষিণাবর্ত্ত প্রবর্ত্তক প্রবাহাখ্য বায়ুনা ভ্রাম্যমাণ জ্যোতিশ্চক্রবশাং প্রতাহং দক্ষিণতঃ কৰোতি । অতশ্চক্র গতি বশাদতিদূরতঃ ভূলগ্নস্তেব দর্শনমুদয়তঃ আকাশ মধ্যমা-  
ক্রুতস্তেব দর্শনং মধ্যাহ্নঃ ভূমিঃ প্রবিষ্টেবদর্শনমস্তময়ঃ । ততোহতি বিদূর গমনে নিশীথ ইতি অতএব সমুদ্র তীরস্থ দৃষ্ট্যাচ অস্ত্রোবা এব প্রাতরুদেত্যপঃ সায়ং প্রবিশতীতি ঋতিরপি ব্যবহারতো নহু বস্ততঃ ॥ ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥

য়াই প্রাণি সমূহের চেফাদি হইয়া থাকে ॥ ১০ ॥

পরন্তু যে সকল প্রাণী স্নমেরুতে অবস্থিতি করে দিবাকর দিবা মধ্যগত হইয়া তাহাদিগকে উত্তাপ দিয়া থাকেন ॥ ১১ ॥

যদিও তিনি বামদিকে চলেন অর্থাৎ নক্ষত্রাভিমুখ হইয়া গমন করিতে যদিও স্নমেরুকে বামে রাখিয়া গমন করিয়া থাকেন, তথাচ দক্ষিণাবর্ত্তের প্রবাহ নামক বায়ু জ্যোতিশ্চক্রকে ভ্রাম্যমাণ করিতে প্রতাহ এক এক বার দক্ষিণদিকে ঘাইয়া থাকেন । অতএব চক্র গতির কারণে অতিদূর হইতে সূর্য্যকে ভূমি সংলগ্নের ন্যায় যে দেখায় তাহাই তাঁহার উদয় । তাঁহার আকাশাক্রুতের ন্যায় দর্শনই মধ্যাহ্ন । ভূমি প্রবিষ্টের ন্যায় দর্শনই তাঁহার অস্ত । তথা হইতে অধিক দূর গমনই অর্দ্ধরাত্র । বেদেও সমুদ্র তীরস্থ দৃষ্টিক্রমে কথিত আছে যে সূর্য্যদেব প্রাতঃকালে জলমধ্য হইতে উদিত ও সায়ংকালে জলমধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া থাকেন । বস্ততঃ ইহা ঋতির ব্যবহার মাত্র, সত্য নহে ॥ ১২ ॥

যত্রোদেতি তত্ত্ব সমান সূত্র নিপাতে নিম্নোচতি যত্র কচন শুন্দেনাভিতপতি তত্ত্ব হৈষ সমান  
সূত্রনিপাতে প্রস্থাপয়তি তে তত্র গতং ন পশ্যন্তি যেহস্তমনুপশোরন্ ॥ ১৩ ॥  
যদাচৈন্দ্রাঃ পূৰ্ব্বাঃ প্রচলতি পঞ্চদশভির্ঘটিকাভির্ঘাণ্যাং সপাদ কোটিদ্বয়ং যোজনানাং সার্ক  
দ্বাদশ লক্ষাণি সাধিকানি চোপযাতি এবং ততো বারুণীং সৌম্যামৈন্দ্রীঞ্চ পুনঃ ॥ ১৪ ॥  
তথান্যোচ গ্রহাঃ সোমাদয়ো নক্ষত্রৈঃ সহ জ্যোতিঃচক্রে সমভ্যুদ্যান্তি সহবাবিনিম্নোচন্তি ॥ ১৫ ॥

শ্রীমদ্রসমী ।

যথোক্তমুদয়ান্ত মনাদি নিয়মং দর্শয়তি যত্রোদেতীত্যাদিনা । শুন্দেন শ্বেদোদগমেন প্রস্থাপয়তি নিশীথং করোতি । যে হস্ত  
মনুপশোরন্ প্রস্থাপ সমান সূত্রস্থাঃ ॥ ১৩ ॥ সাধিকানি পঞ্চবিংশতি সহস্রাধিকানি ॥ ১৪ ॥  
সহবা সঠৈব যদ্যপি বস্তুতঃ স্বর্ঘ্যস্যাপি নক্ষত্রৈঃ সঠৈবোদয়ান্তময়ো তথাপি তত্ত্ব তৎ সাহিত্যাদর্শনাৎ সোমাদীনামেব তৎ  
সাহিত্যমুক্তং ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

উদয়ান্তময় মধ্যাহ্ন নিশীথানাং বর্ষ ভেদেন ব্যবস্থামাহ যত্রোদেতি যৈ বর্ষ দৃশ্যতে ভাস্বান্ স তেষামুদয়ঃ সূত ইতি বৈষ্ণবোক্তেঃ  
স্বর্ঘ্যস্ত প্রথমদর্শনমেবোদয়ঃ নিম্নোচত্যন্তং গচ্ছতি উদয়ানন্তর ত্রিংশদঘটিকান্তে শুন্দেন আকাশ মধ্যাহ্নঃ সন্ প্রশ্বেদোদগমেন তত্ত্ব  
দেশস্ত সমান সূত্রপাত বিষয়ীভূতে দেশে ত্রিংশদঘটিকানন্তরং গতঃ সন্নতি শেষঃ প্রস্থাপয়তি নিশীথং করোতি যে অন্তঃ উদয়ঞ্চ  
অনুপশোরন্ তে জনা তত্র গতং স্বর্ঘ্যং ন পশ্যন্ত্যতএব স্বপন্তি তেন চ মেরোদীর্ঘ চতুর্দশে স্থিতেষু মধ্যে যদা যত্র স্বর্ঘ্যস্তোদয়ো  
দৃশ্যতে তদৈব তস্মাৎ পূর্বে বর্ষে মধ্যাহ্নঃ পশ্চিমে বর্ষে নিশীথঃ উত্তরবর্ষে নিম্নোচোজ্জেষঃ । এবং মধ্যাহ্ন দর্শন সময় এব পূর্ববর্ষে  
নিম্নোচঃ পশ্চিমবর্ষে উদয়ঃ উত্তরবর্ষে নিশীথঃ চ জ্জেষঃ । অন্ত দর্শন সময় এব পশ্চিমবর্ষে মধ্যাহ্নঃ পূর্ববর্ষে নিশীথঃ উত্তরবর্ষে  
উদয়ঃ চ জ্জেষঃ । তদেবং সর্ব বর্ষস্থা অপি মেরোদীর্ঘ দেশ স্থানে বায়ুনো মনুমানাঃ স্ববর্ষে স্বর্ঘ্যস্তোদয়ে মধ্যাহ্ন নিম্নোচান্ পশ্যন্ত  
এবান্যেযু বর্ষেষু তান্ পূর্বোক্ত বিবেকেন জানন্তীতি সংক্ষেপঃ । বিষ্ণুপুরাণেহিতোপি বিশিষ্যোক্তং । শক্রাদীনাং পুরে তিষ্ঠন্  
স্পৃশ্যন্ত্যেযু পুরত্রয়ং বিকর্ণো বৌ বিকর্ণস্থ জীন্ লোকান্ দে পুরেতথেনি । অস্তার্থঃ । শক্রাদ্যান্যতমস্য পুরে তিষ্ঠন্ পুরত্রয়ং যুগপৎ  
স্পৃশতি বৌ বিকর্ণো কোণোচ । তথাহি শক্রপুরেতিষ্ঠন্ শক্রদিগ্বর্ষে মধ্যাহ্নঃ দক্ষিণদিগ্বর্ষে উদয়ঃ উত্তরদিগ্বর্ষে অন্তমনং  
করোতীতি পুরত্রয় স্পর্শঃ । অগ্নিকোণবর্ষে প্রথমং যামনীশানকোণবর্ষে তৃতীয়ং যামং করোতীতি বিকর্ণত্রয় স্পর্শঃ । বিকর্ণস্থঃ  
অগ্নাদ্যন্তম কোণস্থঃ সন্ জীন্ কোণান্ দে পুরে দে দিশৌচ স্পৃশতি । তথাহি অগ্নিকোণে তিষ্ঠন্ অগ্নিকোণবর্ষে মধ্যাহ্নঃ নৈঋত  
কোণ বর্ষে উদয়ঃ দ্ধিশানকোণে অন্তমনং করোতীতি কোণত্রয় স্পর্শঃ । তথা দক্ষিণদিগ্বর্ষে প্রথমোযামঃ পূর্বদিগ্বর্ষে তৃতীয়োযামঃ  
ইতি পুরত্রয় স্পর্শঃ দিগ্বয় স্পর্শঃ চ । এবমন্যেযু কোণেষু পুরেষপি দ্রষ্টব্যং ॥ ১৩ ॥

সাধিকানি পঞ্চবিংশতি সহস্রাধিকানি ॥ ১৪ ॥ সহবা সঠৈব ॥ ১৫ ॥

পরন্তু দিবাকর যেখানে উদিত হন তাহার সম সূত্রপাত স্থানেই অন্ত যান । মধ্যাহ্ন কালে যেখান  
কার প্রাণিগণকে শ্বেদোদগম সহকারে উত্তাপ দেন তাহার সমসূত্রপাত স্থানে অর্দ্ধরাত্র হওয়াতে তত্রস্থ  
ব্যক্তিদিগকে ঐ সময় নিদ্রিত করিয়া রাখেন । অতএব যাহারা তাঁহার অন্ত দেখিতে পায় তাহার  
তিনি ঐ স্থানে গেলে তাঁহাকে দেখিতে পায় না ॥ ১৩ ॥

সে যাহা হউক, যখন দিবাকর ঐন্দ্রী পুরী হইতে প্রচলিত হয়েন, তখন পঞ্চদশ ঘটিকায় যম  
সম্বন্ধীয়া পুরীতে গিয়া দুই কোটি ও পঞ্চবিংশতি সহস্রাধিক সার্ক দ্বাদশ লক্ষ যোজন ভ্রমণ করিয়া  
যান । ঐ প্রকারে তথা হইতে বরুণ সম্বন্ধিনী ও চন্দ্র সম্বন্ধিনী পুরী গমন করিয়া পুনরায় ইন্দ্র সম্বন্ধীয়া  
পুরীতে গমন করেন ॥ ১৪ ॥

রাজন্ ! এই রূপে অন্যান্য সোমাদি গ্রহ সকলও নক্ষত্র গণের সহিত জ্যোতিঃচক্রে উদিত হন ও  
তাহাদের সহিত অন্ত প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ॥ ১৫ ॥



এবং মুহূর্তেন চতুস্ত্রিংশলক্ষ যোজনান্যষ্ট শতাধিকানি সৌররথ স্রয়ীময়োহমৌ চতস্রশু পরি  
বর্ততে পুরীষু ॥ ১৬ ॥

যসৈকং চক্রং দ্বাদশাং যথেষ্মি ত্রিনাভি সম্বৎসরাশ্রকং সমামনন্তি ॥ ১৭ ॥

তস্যাক্ষৌ মেরোমূর্দ্ধনি কৃতো মানসোত্তরে কৃতোত্তরভাগো যত্র প্রোতং রবিরথচক্রং তৈল  
যন্ত চক্রবৎ মানসোত্তরগিরৌ পরিভ্রমতি ॥ ১৮ ॥

তস্মিন্নক্ষে কৃতমূলো দ্বিতীয়োহক্ষস্তূর্য্যমাণেন সন্মিতস্তৈলযন্তাক্ষবদ্ধবে কৃতোপরিভাগঃ ॥ ১৯ ॥

ঐধরস্বামী ।

ত্রয়ীময় ইত্যুপাসনার্থঃ ॥ ১৬ ॥

দ্বাদশ মাসা আরা যস্য ষট্ ঋতবো নেময়ো যস্য ত্রীণি চাতুর্মাশ্চানি নাভয়ো যন্ত ॥ ১৭ ॥

কৃত ইতর ভাগো যন্ত মানসোত্তর গিরৌ লক্ষাঙ্কাছপরি বায়ু বদ্ধ ভূমাবিতি দ্রষ্টব্যঃ চক্রং বা তাবহুচ্ছিতমিতি মন্তব্যং অন্যথা  
অযুত মাত্রোচ্ছ্রায়ত্বান্মানসোত্তরন্ত মেরোচ্চ চতুরশীতি সহস্রোচ্ছ্রায়ত্বাদক্ষন্ত সাম্যানুপপত্তেঃ ॥ ১৮ ॥

তস্মিন্ অক্ষে চক্রপ্রান্তে কৃতমূলঃ নিবদ্ধ পূর্বভাগঃ প্রথমোহক্ষোমেক মানসোত্তরায়তঃ সার্কসগুণলক্ষাধিক সার্কিকোটী প্রমাণ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মুহূর্তেন চতুস্ত্রিংশদিতি মানসোত্তর মানং নত্বন্যত্র এবং পূর্বত্র যত্ন জ্যোতিঃ শাস্ত্র রীত্যা তত্তদেধে রবদয় ক্রম বিচারেণ  
রবিপরিক্রমণীয়ং মণ্ডলমিদং স্বল্পমেব প্রতীয়তে তৎ স্বল্প চলতা বিদূরস্য স্বল্পস্যপি বৃক্ষাদেঃ সমস্রুততা বহল দেশেন নৈব  
তাক্লং শক্যতে তথাতিদূরং ব্যোম গতেনাপি রবিণা স্বল্প ভূমিসম স্রুততেতি রবিচলনস্য স্বল্প ব্যবহারান্ন বিরুদ্ধং নচ দৃষ্ট  
ত্র মাত্রমিদং ছায়াপি দৃশ্যমান তদগতি মান্য মলুকরোতি ইতি ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

তশ্চাক্ষ ইত্যত্র টাকায়ঃ চক্রং বা তাবহুচ্ছিতমিতি পক্ষে যুগপদগতি দ্বয়ী ন সম্ভবতি বৈপরীত্যেনাকর্ষণয়োঃ পরস্পর তন্ত  
ভাবাৎ অস্থানং বলবৎসপি বায়ু চক্রশ্চৈব রথমতিক্রমা কিঞ্চিন্নিক্ষমঃ স্থাৎ নহু রথস্য প্রাচ্যাঃ ততো রথন্ত নক্ষত্রান্তর প্রাপ্তৌ  
সম্ভবতামপি দেশান্তর প্রাপ্তি ন সম্ভবতি চক্রাদৌ তু প্রতাহং দেশান্তর প্রাপ্তিচ্চ দৃশ্যতে কুলালচক্র পিপীলিকা দৃষ্টান্তেন চ  
মা লভ্যতে ইতি বিচার্য্য ততো মানসোত্তরোপরি বায়ুবদ্ধ ভূমিঃ এব পর্য্যবসিতেষু মেরোরূপর্যাপি তজ্ জেয়ং কিন্তু মানসোত্তর  
স্ত্রোপরি নবতি সহস্রাশ্রকং মেরোস্ত ষোড়শ সহস্রাশ্রকমিতি ॥ ১৮ ॥

তস্মিন্নক্ষে রবিরথশ্চৈব চক্রপ্রান্তেতুর্ধ্যামানেন চতুর্থাংশেন সন্মিতঃ সংপাতিতঃ অধিক ইত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ত্রয়ীময় ইত্যুপাসনার্থঃ ॥ ১৬ ॥ যন্ত রথন্ত দ্বাদশমাসা আরা যন্ত ষট্ ঋতবো নেময়ো যন্ত । ত্রীণি চাতুর্মাশ্চানি নাভয়ো যন্ত ॥ ১৭  
মেরোমূর্দ্ধনি মূর্দ্ধাধঃ প্রদেশে ইত্যর্থঃ । তৈলযন্তীয়াক্ষন্ত দৃষ্টেঃ । মানসোত্তরে লক্ষাঙ্কাছপরি বায়ুবদ্ধ ভূমাবিতি ত্রীষামি-  
চরণাঃ । ততো মানসোত্তরায়ুত মাত্রোচ্ছ্রায়ত্বাৎ ষট্ সহস্রো পরিবর্তমানঃ সচ কিঞ্চিন্নান সপ্তপঞ্চাশতলক্ষাধিক কোটি প্রমাণঃ ॥ ১৮  
তস্মিন্নক্ষে চক্রপ্রান্তবর্ত্তিনি কৃতমূলঃ নিবদ্ধ পূর্ব ভাগোদ্বিতীয়োহক্ষঃ । তুর্ধ্যামানেন প্রথমাক্ষস্য চতুর্থাংশ প্রমাণেন সপ্ত

মহারাজ ! এই প্রকারে দিবাকরের বেদময় রথ এক মুহূর্তে পূর্বোক্ত ঐন্দ্রাদি পুরী চতুর্কয়ের  
চতুর্পার্শ্বে চৌত্রিশ লক্ষ অক্ষশত যোজন ভ্রমণ করিয়া বেড়ায় ॥ ১৬ ॥

ঐ রথের একমাত্র চক্র তাহার নাম সম্বৎসর । কথিত আছে দ্বাদশ মাস তাহার দ্বাদশ আর  
( অন্তভাগ ) ছয় ঋতু তাহার ছয় নেমি ( অগ্রভাগ ) । তিন চাতুর্মাশ তাহার নাভি ( চক্রের  
মধ্যভাগ ) ॥ ১৭ ॥

তাহার অক্ষের একভাগ সূর্যের মস্তকে এবং অন্য ভাগ মানসোত্তর পর্বতে স্থাপিত আছে ।  
সেই মানসোত্তরে সূর্যরথ স্থাপিত হওয়াতেই তৈলযন্ত চক্রবৎ অহরহঃ পরিভ্রমণ করিয়া থাকে ॥ ১৮  
রাজন ! সূর্যরথের দুই অক্ষ, তন্মধ্যে প্রথম অক্ষটি সূর্যের ও মানসোত্তর পর্য্যন্ত বিস্তৃত, তাহার

রথনীড়স্ত যট্ ত্রিংশলক্ষযোজনায়ত স্ততুরীয় ভাগ বিশাল স্তাবানুবিরথযুগঃ ।  
যত্র হয়ান্ছন্দো নামানঃ সপ্তারুণযোজিতা বহন্তি দেবমাদিত্যং ॥ ২০ ॥  
পুরস্তাৎ সবিতুররুণঃ পশ্চাচ্চ নিযুক্তঃ সৌত্যে কস্মিণি কিলান্তে ॥ ২১ ॥  
তথা বালিখিল্য ঋষয়োহঙ্গুষ্ঠ পর্বমাত্রাঃ যষ্টি সহস্রাণি পুরতঃ সূর্য্যং সূক্তবাক্য নিযুক্তাঃ  
সংস্তুবন্তি ॥ ২২ ॥

শ্রীমদ্রসামী ।

স্তত তুর্গ্যমানেন সার্কসপ্তত্রিংশং সহস্রাধিকোন চত্বারিংশলক্ষ মানেন ধ্রুবে কৃতঃ বায়ুপাশেন বদ্ধ উপরিভাগো যত্র ॥ ১৯ ॥  
নীড় উপবেশস্থানং । গায়ত্রাদি ছন্দোনামানঃ । অরুণেন যোজিতাঃ সন্তো দেবং বহন্তি ॥ ২০ ॥  
পুরস্তাৎ স্থিতোপি পশ্চাৎ প্রত্যঙ্গুখ আস্তে । যত্র যৎ সূর্য্যস্ত পুরস্তাশ্চৈব পশ্চিমত্বাৎ পশ্চাদিত্যুক্তং । অশ্বস্থানঞ্চ বায়ুনোক্তং ।  
সপ্তাশ্বরূপ ছন্দাংসি বহন্তে বামতো রবিঃ । চক্র গক্ষনিবদ্ধানি চক্রে চাক্ষঃ সমাহিত ইতি ॥ ২১ ॥  
সূক্তবাক্য স্তভাষিতায় ॥ ২২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

রথনীড়োহত্র রথশ্রমোরথানুগত বায়ুময় ভূমিঃ । নতু সূর্য্যোপবেশ রথমধ্য পীঠং রথস্থান প্রমাণত্বাৎ । যথৈব বৈষ্ণবে ।  
যোজনানাং সহস্রাণি ভাস্করস্ত রপো নবেতি । এবমেবহি দশ সহস্রযোজনাঙ্কং বক্ষ্যমাণং তন্মণ্ডলং ঘটত ইতি ॥ ২০ ॥  
পুরস্তাৎ পশ্চাচ্চ নিযুক্ত ইতি কায়বাহেনাপি ঘটতে ॥ ২১ ॥  
ঋষয়শ্চতুর্দশ গন্ধর্বাশ্চতুর্দশেত্যেবমৈকৈকশ্চতুর্দশ দ্বন্দ্বশোমিলিষ্যেত্যর্থঃ । সমাস বাচি দ্বন্দ্বশব্দবৎ । তথা সপ্তগণাঃ  
মাসিনাস্ত্যুপাস্ত ইত্যয়ঃ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী ।

ত্রিংশং সহস্রাধিকোনচত্বারিংশলক্ষমানেন সম্মিত ইত্যক্ষোয়ং লবণ সাগর সমান স্তত্র পাতে প্রথমাক্ষ প্রদেশে গ্রথিত ইতি  
জ্ঞেয়ং । দ্বিতীয়াক্ষস্য প্রথমাক্ষাদল্ল প্রমাণত্বাৎ ধ্রুবে কৃতঃ বায়ু পাশেন নিবদ্ধ উপরিভাগো যস্য সং ॥ ১৯ ॥  
রথস্য নীড়োহস্তর্গহং যট্ ত্রিংশলক্ষ যোজনোচ্ছিতো নবলক্ষ যোজন বিস্তারঃ । চক্রাক্ষত্বারিংশং সহস্রোপরিভাগে স্থানে নীড়  
মধ্যে সূর্য্য উপবিষ্টো জ্ঞেয়ঃ । গায়ত্রাদি ছন্দোনামানঃ অরুণেন সারথিনা যোজিতাঃ ॥ ২০ ॥  
পুরস্তাৎস্থিতোপি পশ্চাৎ প্রত্যঙ্গুখ আস্তে অশ্বস্থানং বায়ুনোক্তং । সপ্তাশ্বরূপ ছন্দাংসি বহন্তে বামতোরবিঃ । চক্র গক্ষনিবদ্ধানি  
চক্রেচাক্ষঃ সমাহিত ইতি ॥ ২১ ॥  
সূক্তবাক্য স্তভাষিতায় ॥ ২২ ॥

পরিমাণ এক কোটি সার্কসপ্ত পঞ্চাশৎ লক্ষ যোজন । দ্বিতীয় অক্ষের পরিমাণ তাহার চতুর্থাংশ অর্থাৎ  
চত্বারিংশৎ লক্ষ সার্ক সপ্তত্রিংশং সহস্র যোজন । প্রথম অক্ষে দ্বিতীয় অক্ষের পূর্বভাগ নিবদ্ধ আছে ।  
এবং তৈল যন্ত্রের ন্যায় ধ্রুবলোকে বায়ু পাশের দ্বারা তাহার উপর ভাগ সংলগ্ন রহিয়াছে ॥ ১৯ ॥

অপর ঐ রথের নীড় অর্থাৎ রথির উপবেশন স্থান, ছত্রিশ লক্ষ যোজন আয়ত, আহার চতুর্থভাগ  
উচ্চ, ঐ রথের যুগ ( জোয়ালি ) পরিমাণ তাবৎ সংখ্যক যোজন । ঐ রথে গায়ত্রাদি সপ্ত ছন্দ নামক  
সাতটি অশ্ব অরুণ কর্তৃক যোজিত হইয়া আদিত্য দেবকে বহন করিয়া ভ্রমণ করিতেছে ॥ ২০ ॥

দিবাকরের সারথ্য কর্মে নিযুক্ত হইয়া অরুণ যদিও অগ্রে স্থাপিত হইয়াছেন তথাচ প্রত্যঙ্মুখে  
অবস্থিত আছেন ॥ ২১ ॥

অপর বালিখিল্য নামক ঋষিগণ, যাঁহাদের দেহের পরিমাণ অঙ্গুষ্ঠ মাত্র এবং যাঁহাদের সংখ্যা  
যষ্টি সহস্র, তাঁহারা ঐ সূর্য্যদেবের অগ্রে স্তবাক্য প্রয়োগার্থ নিযুক্ত হইয়া নানা প্রকারে স্তুত করি-  
তেছেন ॥ ২২ ॥

তথ্যেচ ঋষয়ো গন্ধর্ব্বাপ্সরসো নাগা গ্রামণ্যো যাতুধানা দেবা ইত্যেকৈকশো গণাঃ সপ্ত  
চতুর্দশ মাসি মাসি ভগবন্তং সূর্য্যমাত্মানং নানা নামানং পৃথঙ্নামানঃ পৃথক্ কস্মভির্দ্বন্দ্বশ  
উপাসতে ॥ ২৩ ॥

লক্ষোত্তর সার্ক নবকোটি যোজন পরিমণ্ডলং ভুবলয়স্ত্র ক্ষণেন গবাত্যুত্তরং দ্বিসহস্র যোজনানি  
স ভুঙ্তে ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং পঞ্চমস্কন্ধে জ্যোতি  
শ্চক্রে সূর্য্যরথবর্ণনমেকবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ২১ ॥ \* ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

যদেতদ্ভগবত আদিত্যস্য মেরুং ধ্রুবঞ্চ প্রদক্ষিণেন পরিক্রামতো রাশীনামভিমুখং প্রচলিতং

শ্রীপরশ্রামী ।

একৈকশঃ চতুর্দশঃ দ্বন্দ্বশঃ সপ্তগণাঃ সন্তো মাসি মাস্বাপাসত ইত্যম্বয়ঃ ॥ ২৩ ॥

গব্যাতিঃ ক্রোশযুগং সগবাত্যুত্তরং যথা ভবতি ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি পঞ্চমে একবিংশঃ ॥ \* ॥

দ্বাবিংশে সোম শুক্রাদেঃ স্থানমাহোত্তরোত্তরং । তত্তদগত্যনুসারেণ ইষ্টানিষ্টে তথা নৃণাং ॥ ০ ॥

রাশীনামভিমুখং অপ্রদক্ষিণঞ্চ উপবর্ণিতং । সর্বোদ্য চলন্ দক্ষিণেন করোতীতি বদতা অমুখা বয়ং কথমহুমিমীমহি এতৎ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

লক্ষ্যেতাদি ভুবলয়স্ত্রত্যন্তকং গদ্যং ॥ স সূর্য্যঃ ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে পঞ্চমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত্র একবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ \* ॥

অভিমুখমত্র প্রদক্ষিণমিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মাসি মাসি একৈকস্মিন্ মাসি দ্বাভ্যাং দ্বাভ্যাং ঋষাদিভ্যাং সপ্ত গণা ভবন্তঃ । একৈকশঃ একেনৈকেন ঋষাদিনা তু চতুর্দশগণা  
ভবন্তো মাসি মাসি উপাসত ইত্যম্বয়ঃ ॥ ২৩ ॥ গব্যাতিঃ ক্রোশযুগং স সূর্য্যঃ গব্যাতি উত্তরং যথাস্যাত্তথা ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । একবিংশঃ পঞ্চমস্য সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ \* ॥

দ্বাবিংশে চক্রে সূর্য্যাদ্যো গতি ভেদ ব্যবস্থিতিঃ । গ্রহাণাং স্থানমেষাঞ্চেষ্টানিষ্টত্বমীর্ষাতে ॥ ০ ॥

পূর্বাধ্যায়ৈ সর্বোদ্য চলন্ দক্ষিণেন করোতীত্যত্র সংশয়ানঃ পৃচ্ছতি । যদেতদিতি প্রদক্ষিণেন পরিক্রমত ইতি প্রতাহঃ দৃশ্য

ঐ রূপে অন্যান্য ঋষি, গন্ধর্ব্ব, অপ্সরা, উরগ, রাক্ষস, দৈত্য ও দেব ইত্যাদি যাহাদের সংখ্যা একে  
একে চতুর্দশ হয়, তাহারা দুই ব্যক্তিতে সপ্তগণ হইয়া প্রতিমাসে পৃথক্ পৃথক্ কস্ম দ্বারা নানা নাম-  
ধারি পরমাত্ম রূপি ঐ ভগবান্ সূর্য্যের উপাসনা করিতেছেন ॥ ২৩ ॥

রাজন্ আদিত্যদেব এই প্রকারে ঋষাদিগণে পরিবৃত্ত হইয়া ভূমণ্ডলের নবকোটি একপঞ্চাশৎ লক্ষ  
যোজন গমন করত প্রত্যেক ক্ষণে দুই সহস্র যোজন ভ্রমণ করিয়া থাকেন ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি পঞ্চমে একবিংশ ॥ \* ॥

দ্বাবিংশতি অধ্যায়ে জ্যোতিশ্চক্রে মধ্যে উত্তরোত্তর সোম শুক্রাদির স্থান এবং তাহাদের গত্যানুসারে  
মানবগণের ইচ্ছানিষ্ট ॥ ০ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন ব্রহ্মন্ ! আপনি এই যে বর্ণন করিলেন ভগবান্ আদিত্য স্মেরু  
ও ধ্রুবকে প্রদক্ষিণ করিয়া ভ্রমণ করিতে করিতে রাশি সকলের অভিমুখে অথচ অপ্রদক্ষিণে গমন